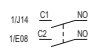
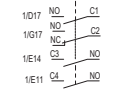


X NO 400-440V 3P  
 \* OPTIONAL  
 + ONLY FOR 400-440V 3P



- ① VERSIONE CON DEV C/F + ELF
- ② VERSIONE CON PRF + ELF
- ③ VERSIONE CON SOLO ELC

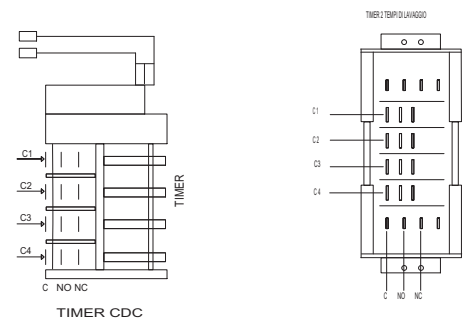
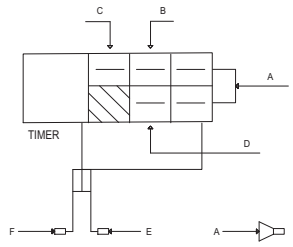
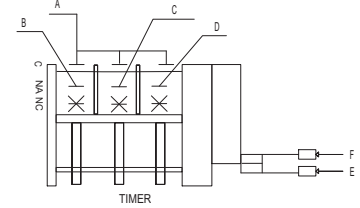
- ① WITH DEV C/F + ELF VERSION
- ② WITH PRF + ELF VERSION
- ③ WITH ONLY ELC VERSION



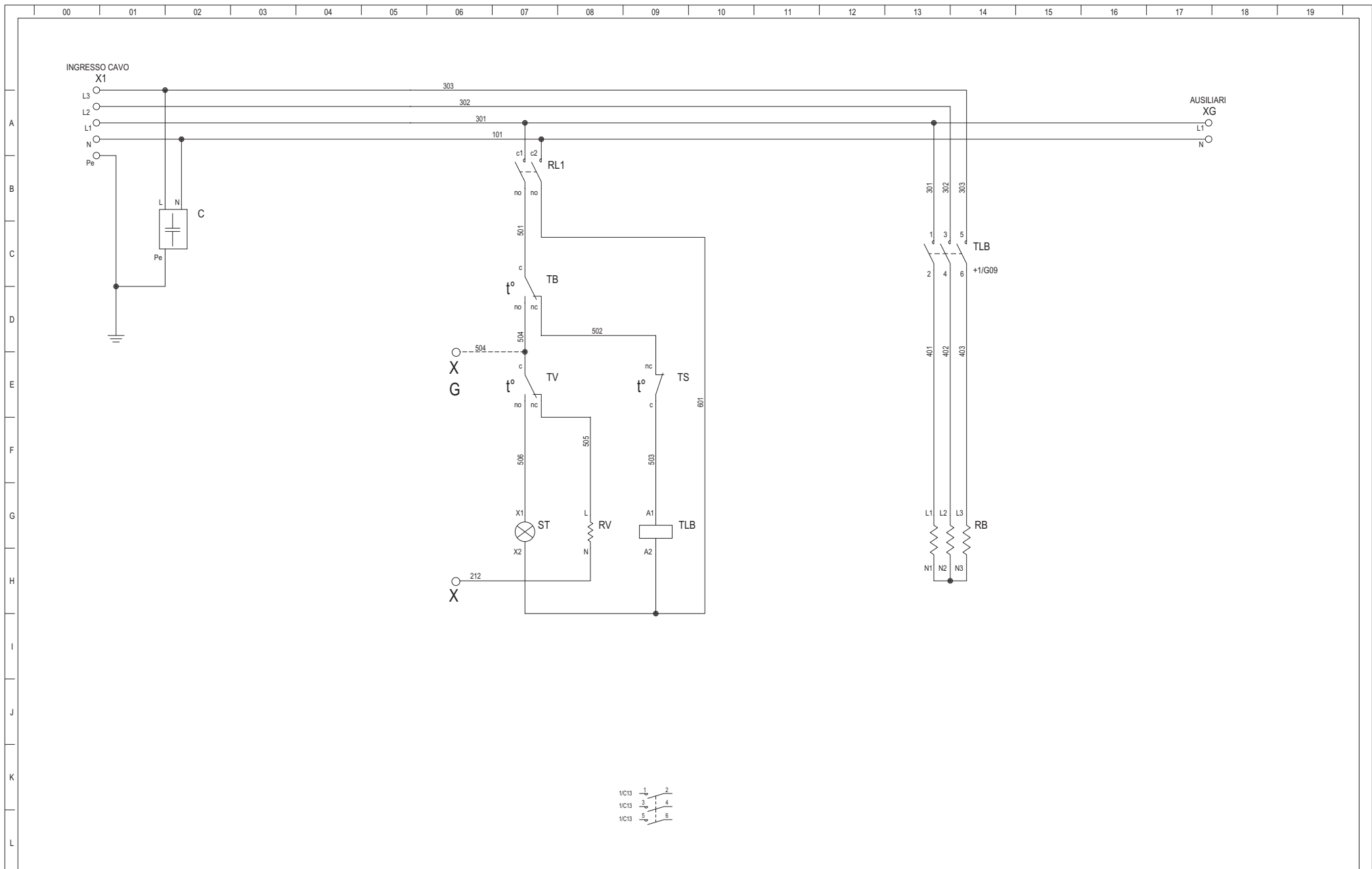
REV. 03	REV./DATE 07/06/04	IMPIANTO / INSTALLATION SCHEMA ELET.LAVASTOVIGLIE	TITOLO / TITLE SCHEMA FUNZIONALE / ELECTRICAL DIAGRAM	N. DIS. 40918-02.DWG	FOGLIO PAGE 1	SEGUE FOLLOWS 2
220-240V 1P+N 50/60Hz			COD.DOC. 40918	DATA EMISSIONE / DATE 03/08/99	TOT. FOGLI TOT. PAGE	

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14		
A	C	=	CONDENSATORE		CONDENSER				CONDENSEUR								
	PL	=	POMPA LAVAGGIO		WASH PUMP				ELECTROSOUPAPE RINÇAGE CHAUD								
	DDE	=	DOSATORE DETERSIVO ELETTRICO		ELECTRIC DETERGENT PUMP				DOSEUR ELETRIQUE DETERGENT								
	PS	=	POMPA SCARICO		DRAIN PUMP				POMPE DE VIDANGE								
	PAP	=	POMPA AUMENTO PRESSIONE		BOOSTER PUMP				SURPRESSEUR								
	ELC	=	ELETTROVALVOLA RISCIAQUO CALDO		RINSE HOT WATER SOLENOID VALVE				ELECTROSOUPAPE RINÇAGE FROID								
	ELF	=	ELETTROVALVOLA RISCIAQUO FREDDO		RINSE COLD WATER SOLENOID VALVE				ELECTROSOUPAPE RINÇAGE CHAUD								
	ELR	=	ELETTROVALVOLA RIGENERAZIONE		REGENERATION SOLENOID VALVE				ELECTROSOUPAPE REGENERATION								
	ELCR	=	ELETTROVALVOLA CARICO		LOAD SOLENOID VALVE				ELECTROSOUPAPE CHARGEMENT								
	ELSC	=	ELETTROVALVOLA SCARICO		DRAIN SOLENOID VALVE				ELECTROSOUPAPE VIDANGE								
B	ST	=	SPIA TEMPERATURA		TEMPERATURE LIGHT				VOYANT TEMPERATURE								
	SC	=	SPIA CICLO		CYCLE LIGHT				VOYANT CYCLE								
	SPR	=	SPIA RIGENERAZIONE		REGENERATION CYCLE LIGHT				VOYANT REGENERATION								
	SR	=	SPIA RETE		MAIN SWITCH LIGHT				VOYANT RESEAU ELECTRIQUE								
	SA	=	SPIA ALLARME		ALARM WARNING LIGHT				VOYANT ALARME								
	SV	=	SPIA VASCA		TANK LEVEL LIGHT				VOYANT NIVEAU CUVE								
	RB	=	RESISTENZA BOILER		BOILER HEATING ELEMENT				RESISTANCE SURCHAUFFEUR								
	RV	=	RESISTENZA VASCA		TANK HEATING ELEMENT				TANK HEIZUNG								
	C	IG	=	INTERRUTTORE GENERALE		MAIN SWITCH				INTERRUPTEUR GENERAL							
		IGD	=	INTERRUTTORE GENERALE STAND BY		STAND BY MAIN SWITCH				INTERUPTEUR GENERAL STAND BY							
MPC		=	MICRO PORTA Contatto		DOOR SECURITY SWITCH				MICRO SECURITE PORTE								
MPM		=	MICRO PORTA Magnetico		MAGNETIC DOOR SECURITY SWITCH				MICRO SECURITE PORTE MAGNETIQUE								
PPS		=	PULSANTE POMPA SCARICO		DRAIN PUMP SWITCH				BOUON POMPE DE VIDANGE								
PR		=	PRESSOSTATO		PRESSURE SWITCH				PRESSOSTAT								
PC		=	PULSANTE CICLO		CYCLE SWITCH				BOUON DEMARREUR								
PCR		=	PULSANTE CICLO RIGENERAZIONE		REGENERATION CYCLE SWITCH				VOYANT REGENERATION								
PRF		=	PULSANTE RISCIAQUO FREDDO		RINSE COLD WATER SWITCH				BOUON DE RINÇAGE FROID								
PCI		=	PULSANTE CICLO INFINITO		UNLIMITED CYCLE PUSH BUTTON				BOUON CYCLE SANS ARRET								
D	PPG	=	PULSANTE PROGRAMMAZIONE		PROGRAMMATION SWITCH				BOUON PROGRAMMATION								
	DEVA/M	=	DEV. AUTOMATICO/MANUALE		AUTOMATIC/MANUAL SWITCH				SELECTEUR AUTOMATIQUE/MANUAL								
	DEV/C/F	=	DEV. RISCIAQUO CALDO/FREDDO		HOT/COLD RINSING SWITCH				COMM. DE RINÇAGE CHAUD/FROID								
	TSP	=	TERMOSTATO SICUREZZA POMPA		PUMP SECURITY THERMOSTAT				THERMOSTAT SECURITE POMPE								
	TV	=	TERMOSTATO VASCA		TANK THERMOSTAT				THERMOSTAT CUVE								
	TB	=	TERMOSTATO BOILER		BOILER THERMOSTAT				THERMOSTAT SURCHAUFFEUR								
	TS	=	TERMOSTATO SICUREZZA		SECURITY THERMOSTAT				THERMOSTAT DE SECURITE								
	E	MTz	=	TIMER CICLO		CYCLE TIMER				PROGRAMMATEUR DU CYCLE							
		MTzR	=	MOTORE TIMER RIGENERAZIONE		REGENERATION CYCLE MOTOR				MOTEUR DU RIGENERATION							
		MTz(L)	=	MOTORE LENTO (MTz)		SLOW (MTz)				(MTz) LENT							
MTz(V)		=	MOTORE VELOCE (MTz)		FAST (MTz)				(MTz) RAPIDE								
MT5		=	CONTATTORE TIMER BOBINA		CONTACTOR TIMER				CONTACTEUR DU PROGRAMMATEUR								
TLR		=	TELERUTTORE RESISTENZA		HEATING ELEMENT CONTACTOR				TELERUPTEUR RESISTANCE								
TLPAP		=	TELERUTTORE PAP		BOOSTER PUMP CONTACTOR				TELERUPTEUR SURPRESSEUR								
TLP		=	TELERUTTORE POMPA		PUMP CONTACTOR				TELERUPTEUR POMPE								
TLB		=	TELERUTTORE BOILER		BOILER CONTACTOR				TELERUPTEUR SURCHAUFFEUR								
TLV		=	TELERUTTORE VASCA		TANK CONTACTOR				TELERUPTEUR CUVE								
F	RLn°	=	RELE'		RELAY				RELAIS								
	TPS	=	TIMER POMPA SCARICO		DRAIN PUMP TIMER				PROGRAMMATEUR POMPE DE VIDAGE								
	RM	=	RELE' TERMICO		THERMIC RELAY				RELAIS TERMIQUE								
	BL	=	BLOCCO PORTA		DOOR LOCK				SERRAGE PORTE								

MARRONE	BROWN	MARON	BRAUN
CELESTE	BLUE	BLEU-CLAIR	HELL BLAU
NERO	BLACK	NOIR	SCHARZ
ROSSO	RED	ROUGE	ROT
VERDE	GREEN	VERT	GRUN
BIANCO	WHITE	BLANC	WEISS
GRIGIO	GREY	GRIS	GRAU
ARANCIO	ORANGE	ORANGE	ORANGE
VIOLO	VIOLET	VIOLET	VIOLET
BLU	BLEU	BLEU	BLAU

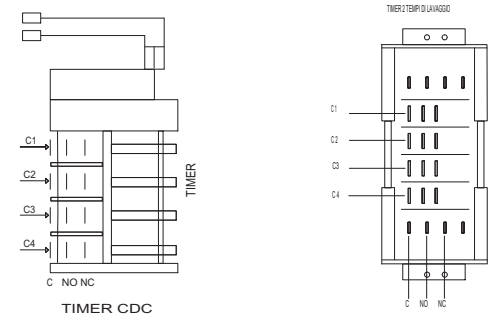
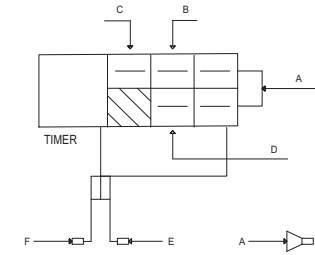
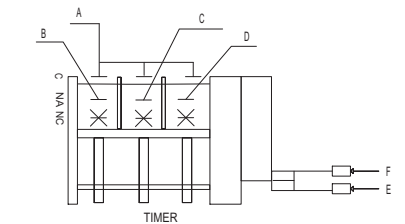


REV.	REV./DATE	IMPIANTO / INSTALLATION	TITOLO / TITLE	N. DIS.	N. ARCH.	FOGLIO PAGE	SEGUE FOLLOWS
02	09/03/04	SCHEMA ELET.LAVASTOVIGLIE	LEGENDA SIGLE / LEGEND	40918-02.DWG	CI-40918-02	2	
		220-240V 1P+N 50/60Hz	COD.DOC.	03/08/99		TOT. FOGLI	TOT. PAGE
			40918				



REV. 03	REV./DATE 09/03/04	IMPIANTO / INSTALLATION SCHEMA ELET.LAVASTOVIGLIE			TITOLO / TITLE SCHEMA DI POTENZA / POWER ELECTRICAL DIAGRAM		N. DIS. 40906-03.DWG N. ARCH. CI-40906-03	FOGLIO PAGE 1	SEGUE FOLLOWS 2
		380-415V	3P+N	50/60Hz	COD.DOC. 40906	DATA EMISSIONE / DATE 18/12/97	TOT. FOGLI TOT. PAGE 2		

	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
A	C	=	CONDENSATORE		CONDENSER		CONDENSEUR		KONDENSATEUR								MARRONE	BROWN	MARON	BRAUN
	PL	=	POMPA LAVAGGIO		WASH PUMP		POMPE LAVAGE		WASCHPUMPE								CELESTE	BLUE	BLEU-CLAIR	HELL BLAU
	DDE	=	DOSATORE DETERSIVO ELETTRICO		ELECTRIC DETERGENT PUMP		DOSEUR ELETRIQUE DETERGENT		DOSIERGERÄT								NERO	BLACK	NOIR	SCHARZ
	PS	=	POMPA SCARICO		DRAIN PUMP		POMPE DE VIDANGE		LAUGENPUMPE								ROSSO	RED	ROUGE	ROT
	PAP	=	POMPA AUMENTO PRESSIONE		BOOSTER PUMP		SURPRESSEUR		DRUCKERHOHUNGSPUMPE (ALS ZUBEHOR)								VERDE	GREEN	VERT	GRUN
	ELC	=	ELETTROVALVOLA RISCIAQUO CALDO		RINSE HOT WATER SOLENOID VALVE		ELECTROSOUPAPE RINÇAGE CHAUD		WARMWASSER-MAGNETVENTIL								BIANCO	WHITE	BLANC	WEISS
	ELF	=	ELETTROVALVOLA RISCIAQUO FREDDO		RINSE COLD WATER SOLENOID VALVE		ELECTROSOUPAPE RINÇAGE FROID		KALTWASSER-MAGNETVENTIL								GRIGIO	GREY	GRIS	GRAU
	ELR	=	ELETTROVALVOLA RIGENERAZIONE		REGENERATION SOLENOID VALVE		ELECTROSOUPAPE REGENERATION		REGENERIERUNGSMAGNETVENTIL								ARANCIO	ORANGE	ORANGE	ORANGE
	ELCR	=	ELETTROVALVOLA CARICO		LOAD SOLENOID VALVE		ELECTROSOUPAPE CHARGEMENT		ZUFLUSS-MAGNETVENTIL								VIOLA	VIOLET	VIOLET	VIOLET
	ELSC	=	ELETTROVALVOLA SCARICO		DRAIN SOLENOID VALVE		ELECTROSOUPAPE VIDANGE		ENTLEERUNGSMAGNETVENTIL								BLU	BLEU	BLEU	BLAU
B	ST	=	SPIA TEMPERATURA		TEMPERATURE LIGHT		VOYANT TEMPERATURE		TEMPERATURSLEUCHTE											
	SC	=	SPIA CICLO		CYCLE LIGHT		VOYANT CYCLE		BETRIEBSLEUCHTE											
	SPR	=	SPIA RIGENERAZIONE		REGENERATION CYCLE LIGHT		VOYANT REGENERATION		REGENERIERUNGSLEUCHTE											
C	SR	=	SPIA RETE		MAIN SWITCH LIGHT		VOYANT RESEAU ELECTRIQUE		NETZEWKRSLEUCHTE											
	SA	=	SPIA ALLARME		ALARM WARNING LIGHT		VOYANT ALARME		ALARM-ANZEIGER											
D	SV	=	SPIA VASCA		TANK LEVEL LIGHT		VOYANT NIVEAU CUVE		TANKWASSERNIVEAULAMPE											
	RB	=	RESISTENZA BOILER		BOILER HEATING ELEMENT		RESISTANCE SURCHAUFFEUR		BOILERHEIZUNG											
E	RV	=	RESISTENZA VASCA		TANK HEATING ELEMENT		RESISTANCE CUVE		TANKHEIZUNG											
	IG	=	INTERRUTTORE GENERALE		MAIN SWITCH		INTERRUPTEUR GENERAL		HAUPTSCHALTER											
F	IGD	=	INTERRUTTORE GENERALE STAND BY		STAND BY MAIN SWITCH		INTERUPTEUR GENERAL STAND BY		HAUPTSCHALTER STAND BY											
	MPC	=	MICRO PORTA Contatto		DOOR SECURITY SWITCH		MICRO SECURITE PORTE		MIKROTÜRKONTAKT											
G	MPM	=	MICRO PORTA Magnetico		MAGNETIC DOOR SECURITY SWITCH		MICRO SECURITE PORTE MAGNETIQUE		MAGNETISCHE SICHERHEITSMIKROTUR											
	PPS	=	PULSANTE POMPA SCARICO		DRAIN PUMP SWITCH		BOUTON POMPE DE VIDANGE		ENTLEERUNGSPUMPE-SCHALTER											
H	PR	=	PRESSOSTATO		PRESSURE SWITCH		PRESSOSTAT		DRUCKWÄCHTER											
	PC	=	PULSANTE CICLO		CYCLE SWITCH		BOUTON DEMARREUR		TASTSCHALTER F.PROGRAMMANFLAU											
I	PCR	=	PULSANTE CICLO RIGENERAZIONE		REGENERATION CYCLE SWITCH		VOYANT REGENERATION		REGENERIERUNGSBETRIEBSLEUCHTE											
	PRF	=	PULSANTE RISCIAQUO FREDDO		RINSE COLD WATER SWITCH		BOUTON DE RINCAGE FROID		KALTESPUHLUNG SCHALTER											
J	PCI	=	PULSANTE CICLO INFINITO		UNLIMITED CYCLE PUSH BUTTON		BOUTON CYCLE SANS ARRET		PAUSENLOS ZYKLUSKNOPF											
	PPG	=	PULSANTE PROGRAMMAZIONE		PROGRAMMATION SWITCH		BOUTON PROGRAMMATION		PROGRAMMSCHALTER											
K	DEVAM	=	DEV. AUTOMATICO/MANUALE		AUTOMATIC/MANUAL SWITCH		SELECTEUR AUTOMATIQUE/MANUAL		AUTOMATISCHER/MANUAL WAHLER											
	DEVCF	=	DEV. RISCIAQUO CALDO/FREDDO		HOT/COLD RINSING SWITCH		COMM. DE RINCAGE CHAUD/FROID		UMSCHALTER F.KALT WARMWASSER											
L	TSP	=	TERMOSTATO SICUREZZA POMPA		PUMP SECURITY THERMOSTAT		THERMOSTAT SECURITE POMPE		SICHERUNGSTERMOSTAT DER PUMPE											
	TV	=	TERMOSTATO VASCA		TANK THERMOSTAT		THERMOSTAT CUVE		TANKTHERMOSTAT											
M	TB	=	TERMOSTATO BOILER		BOILER THERMOSTAT		THERMOSTAT SURCHAUFFEUR		BOIERTHERMOSTAT											
	TS	=	TERMOSTATO SICUREZZA		SECURITY THERMOSTAT		THERMOSTAT DE SECURITE		SICHERHEITSTERMOSTAT											
N	MTz	=	TIMER CICLO		CYCLE TIMER		PROGRAMMATEUR DU CYCLE		ZYKLUSTIMER											
	MTzR	=	MOTORE TIMER RIGENERAZIONE		REGENERATION CYCLE MOTOR		MOTEUR DU RIGENERATION		SINCHRONMOT.F.REGENERIERUNGS TIMER											
O	MTz(L)	=	MOTORE LENTO (MTz)		SLOW (MTz)		(MTz) LENT		LANGSAMER MOTOR											
	MTz(V)	=	MOTORE VELOCE (MTz)		FAST (MTz)		(MTz) RAPIDE		SCHNELLER MOTOR											
P	MT5	=	CONTATTORE TIMER BOBINA		CONTACTOR TIMER		CONTACTEUR DU PROGRAMMATEUR		NT5 SCHALTERKONTAKT											
	TLR	=	TELERUTTORE RESISTENZA		HEATING ELEMENT CONTACTOR		TELERUPTEUR RESISTANCE		HEIZUNGFERNSCHALTER-SCHÜTZ											
Q	TLPAP	=	TELERUTTORE PAP		BOOSTER PUMP CONTACTOR		TELERUPTEUR SURPRESSEUR		FERNSCHALTER-SCHÜTZ											
	TLP	=	TELERUTTORE POMPA		PUMP CONTACTOR		TELERUPTEUR POMPE		PUMPEFERNASCHALTER-SCHÜTZ											
R	TLB	=	TELERUTTORE BOILER		BOILER CONTACTOR		TELERUPTEUR SURCHAUFFEUR		BOILERFERNASCHALTER-SCHÜTZ											
	TLV	=	TELERUTTORE VASCA		TANK CONTACTOR		TELERUPTEUR CUVE		TANKFERNASCHALTER-SCHÜTZ											
S	RLn	=	RELE'		RELAY		RELAIS		RELAIS											
	TPS	=	TIMER POMPA SCARICO		DRAIN PUMP TIMER		PROGRAMMATEUR POMPE DE VIDAGE		LAUGENPUMPE TIMER											
T	RM	=	RELE' TERMICO		THERMIC RELAY		RELAIS TERMIQUE		THERMISCH RELAIS											
	BL	=	BLOCCO PORTA		DOOR LOCK		SERRAGE PORTE		TÜRSPERRE											



REV.	REV./DATE	IMPIANTO / INSTALLATION	TITOLO / TITLE	N. DIS.	FOGLIO	SEGUE
03	09/03/04	SCHEMA ELET.LAVASTOVIGLIE	LEGENDA SIGLE / LEGEND	40906-03.DWG	2	FOLLOWS
		380-415V 3P+N 50/60Hz	COD.DOC. 40906	N. ARCH. CI-40906-03	TOT. FOGLI	TOT. PAGE
				DATA EMISSIONE / DATE	2	2
				18/12/97		